

KIDYWOLF®

PLAY TO GROW



QUICK START GUIDE FOR
KIDYDRAW

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.



REVERSIBLE BLACKBOARD

Nomade light table with reversible glow-in-the-dark blackboard

FEATURES

Name: KIDYDRAWPRO Accessory: USB-C cable Material: ABS plastic
 Voltage: DC 5V Dimensions: 320 X 255 X 27 mm
 Battery: Inner battery Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (included) Weight: 705g

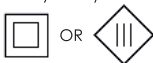
PACKAGING

1 x Device	1 x USB Cable
A4 Drawings to copy	1 x User's Manual
4 x Glow-in-the-dark markers	1 X colored box packaging

ELECTRICITY SUPPLY

Use always the furnished cable to power the KIDYDRAWPRO (AC/DC adaptor not included). Please fully charge before using for the first time. This toy contains battery that is non-replaceable. The manual must be retained since it contains important information. You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage. The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts. In the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Do not expose battery to high or low extreme temperatures during use, storage or transportation. Low air pressure at high altitude can affect battery performances. Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys. The transformer or power supply is not a toy.

This toy is only be connected to equipment bearing either of the following symbols:



WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use.

Warranty does not cover parts other than KIDYDRAWPRO itself. 6 month limited warranty is applied on the battery. Keep out of the reach of children under 3 years.

Under these circumstances, warranty doesn't apply:

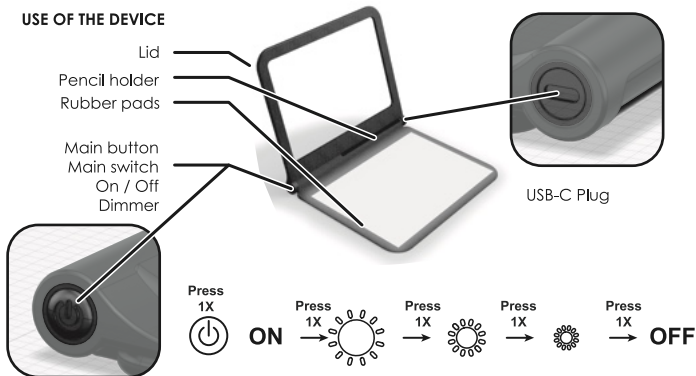
- A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes
- B. Warranty expired
- C. Failure to present the Warranty Card
- D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable
- E. Dirt and scratches on the product itself or accessories
- F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force
- G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items.
- H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxydation and, in general, chemical products or substances that may alter the product
- I. Product used with water, in the rain.

MAGNET INFORMATION

Warning! This toy contains magnets or magnetic components. Magnets sticking together or becoming attached to a metallic object inside the human body can cause serious or fatal injury - seek immediate medical help if magnets are swallowed or inhaled.

THE DEVICE

USE OF THE DEVICE

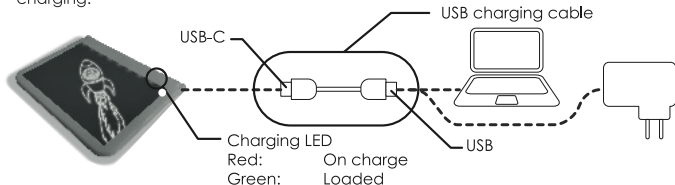


CHARGE BY USB INTERFACE

Connect to computer USB port or other 5V output port.

Device can be used as nomad product by using its internal rechargeable battery.

Charge the light table fully for first time use. The light indicator light will stay red while charging.



USING THE DEVICE

A) LIGHT TABLE

Open the lid, place the paper that has to be copied just on the bright screen.

Place a blank page beneath the artwork, and lock it both by closing the lid.

Turn ON the device and dim the light if necessary.

DO NOT WRITE DIRECTLY ON WHITE SCREEN

DO NOT USE CHALK MARKERS ON WHITE SCREEN



B) GLOW-IN-THE-DARK SIDE (Reverse side)

Turn ON the device and dim the light if necessary.

Use chalk markers.

Once artwork done, it can be showed-off by using device as lectern (by opening the lid slightly).

USE ONLY GLOW-IN-THE-DARK MARKERS

(OR CHALK MARKERS)

DO NOT WRITE ON FRAME



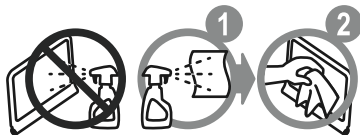
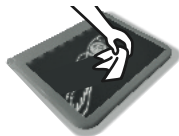
C) USING AS LECTERN

DO NOT WRITE NOR DRAW ON THE DEVICE WHEN IT IS PLACED AS LECTERN.

CLEANING

CLEAN SCREEN ONLY WITH MICROFIBER WIPE AND GLASS CLEANER

DO NOT SPRAY DIRECTLY ON SCREEN: SPRAY ON WIPE, THEN APPLY WIPE ON SCREEN



WENDESCHREIBTAFEL

Nomade-Leuchttisch mit reversibler, im Dunkel leuchtender Wandtafel

FEATURES

Name des Herstellers: KIDYDRAWPRO Zubehör: USB-C-Kabel Material: ABSKunststoff

Spannung: DC 5V

Abmessungen: 320 X 255 X 27 mm

Akku: Innerer Akku Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (enthalten) Gewicht: 705g

VERPACKUNG

1 x Gerät

1 x USBKabel

A4-Zeichnungen zum Kopieren

1 x Benutzerhandbuch 4 x Leuchtmarker

1 X farbige Verpackungsbox

ELEKTRIZITÄTSVERSORUNG

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um die KIDYDRAWPRO mit Strom zu versorgen (AC/DC-Adapter nicht im Lieferumfang enthalten). Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf. Dieses Spielzeug enthält eine Batterie, die nicht austauschbar ist. Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält. Sie sollten die Kabel, Stecker, das Gehäuse und andere Teile regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen. Der mit dem elektrischen Spielzeug verwendete Transformator, das Netzteil oder das Batterieladegerät müssen regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, am Stecker, am Gehäuse oder an anderen Teilen überprüft werden. Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät erst wieder verwendet werden, wenn der Schaden behoben wurde. Die unsachgemäße Verwendung des Transformators kann zu einem Stromschlag führen. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Setzen Sie die Batterie während der Verwendung, Lagerung oder des Transports keinen hohen oder niedrigen Extremtemperaturen aus. Ein niedriger Luftdruck in großer Höhe kann die Leistung der Batterie beeinträchtigen. Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung außer Kraft setzen (z. B. bei einigen Lithiumbatterietypen). Das Entsorgen einer Batterie in einem Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerdücken oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen. Wenn eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen aufbewahrt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen. Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen. ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur das mit diesem Spielzeug gelieferte abnehmbare Netzteil. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeug oder einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden. Der Transformator oder das Netzteil ist kein Spielzeug. Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:



oder



GARANTIE UND SERVICE

GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßer Verwendung. Die Garantie deckt keine anderen Teile als den KIDYDRAWPRO selbst ab. Für den Akku gilt eine eingeschränkte Garantie von 6 Monaten. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren.

Unter diesen Umständen gilt die Garantie nicht:

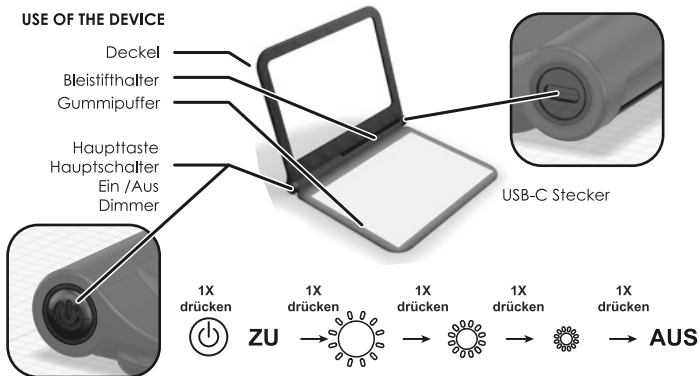
- A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken
- B. Garantie ist abgelaufen
- C. Nichtvorlage des Garantiescheins
- D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar
- E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör
- F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt
- G. Mängel, die durch unsachgemäßen, fahrlässigen oder missbräuchlichen Gebrauch der Gegenstände verursacht wurden.
- H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und allgemein durch chemische Produkte oder Substanzen, die das Produkt verändern können, verursacht werden
- I. Das Produkt wird mit Wasser und im Regen verwendet.

MAGNETINFORMATIONEN

Warnung! Dieses Spielzeug enthält Magnete oder magnetische Komponenten. Magnete, die aneinander haften oder sich mit einem metallischen Gegenstand im menschlichen Körper verbinden, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen - suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Magnete verschluckt oder

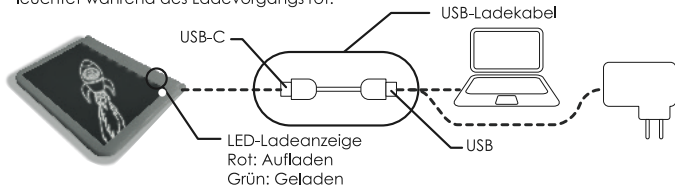
DAS GERÄT

USE OF THE DEVICE



LADEN ÜBER USB-SCHNITTSTELLE

Anschluss an den USB-Port des Computers oder einen anderen 5-V-Ausgang. Das Gerät kann mit seinem internen Akku als Nomadenprodukt verwendet werden. Laden Sie den Leuchttisch vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Die Leuchtanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot.



VERWENDUNG DES GERÄTS

A) LEUCHTTISCH

Öffnen Sie den Deckel und legen Sie das zu kopierende Papier direkt auf den hellen Bildschirm. Legen Sie eine leere Seite unter das Kunstwerk und schließen Sie den Deckel, um beides zu fixieren. Schalten Sie das Gerät ein und dimmen Sie das Licht bei Bedarf. **SCHREIBEN SIE NICHT DIREKT AUF DEN WEISSEN BILDSCHIRM**

VERWENDEN SIE KEINE KREIDEZEICHNER AUF DEM WEISSEN BILDSCHIRM

B) NACHTRICHTIGE SEITE (Rückseite)

Schalten Sie das Gerät ein und dimmen Sie das Licht, falls erforderlich. Verwenden Sie Kreidemarkers. Sobald das Kunstwerk fertig ist, kann es zur Schau gestellt werden, indem das Gerät als Rednerpult verwendet wird (indem der Deckel leicht geöffnet wird).

VERWENDEN SIE NUR NACHTRICHTIGE MARKER

(ODER KREIDEMARKER)

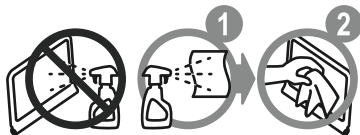
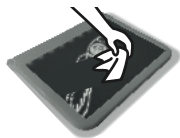
SCHREIBEN SIE NICHT AUF DEN RAHMEN

C) VERWENDUNG ALS REDNERPULT

NICHT AUF DAS GERÄT SCHREIBEN ODER ZEICHNEN, WENN ES ALS REDNERPULT VERWENDET WIRD.

REINIGUNG

BILDSCHIRM NUR MIT EINEM MIKROFASERTUCH UND GLASREINIGER REINIGEN
NICHT DIREKT AUF DEN BILDSCHIRM SPRÜHEN: AUF DAS TUCH SPRÜHEN, DANN MIT DEM TUCH AUF DEN BILDSCHIRM WISCHEN



VENDBAR TAVLE

Nomade lysbord med vendbar selvlysende tavle

FUNKTIONER

Pro-navn: KIDYDRAWPRO

Tilbehør: USB-C-kabel

Materiale: ABS plast

Spænding: DC 5V

Dimensioner: 320 X 255 X 27 mm

Batteri: Indvendigt batteri Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (medfølger)

Vægt: 705 g

EMBALLAGE

1 x enhed

1 x USB-kabel

A4-tegninger til kopiering

1 x Brugervejledning

4 x selvlysende markører

1 x farvet æskeemballage

STRØMFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at strømforsyne KIDYDRAWPRO (AC/DC-adapter medfølger ikke). Oplad den helt, før du bruger den første gang. Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes. Manualen skal gemmes, da den indeholder vigtige oplysninger. Du bør med jævne mellemrum kontrollere ledninger, stik, skal og andre dele for skader. Transformatoren, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt undersøges for skader på forsyningsledningen, stikket, kabinettet eller andre dele. I tilfælde af skader må den ikke bruges, før skaden er udbedret. Misbrug af transformatoren kan forårsage elektrisk stød. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Udsæt ikke batteriet for høje eller lave ekstreme temperaturer under brug, opbevaring eller transport. Lavt lufttryk i stor højde kan påvirke batteriets ydeevne. Udskiftning af et batteri med en forkert type kan ødelægge en sikkerhedsforanstaltning (f.eks. i tilfælde af visse typer litiumbatterier). Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn eller mekanisk knusning eller opskæring af et batteri kan resultere i en eksplosion. Hvis et batteri efterlades i et miljø med ekstremt høje temperaturer, kan det resultere i en eksplosion eller udslip af brandfarlig væske eller gas. Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det resultere i en eksplosion eller udslip af brandfarlig væske eller gas.

ADVARSEL: Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette legetøj, til at genoplade batteriet. Legetøjet må kun bruges sammen med en transformer til legetøj eller en strømforsyning til legetøj. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke legetøj.

Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr, der bærer et af følgende symboler:



eller



GARANTI OG SERVICE

GARANTI

Kontakt det salgssted, hvor du købte produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra købsdato) under forudsætning af korrekt brug.

Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYDRAWPRO. Der er 6 måneders begrænset garanti på batteriet. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år.

Under disse omstændigheder gælder garantien ikke:

A. Kunstig ødelæggelse, upassende brug eller brug til kommercielle formål

B. Garantien er udløbet

C. Manglende fremvisning af garantikortet

D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske objekt. Eller sløret og uigenkendeligt

E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret

F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ekstern kraft

G. Mangler forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne.

H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugtighed, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidering og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet.

I. Produktet bruges med vand, i regnvejr.

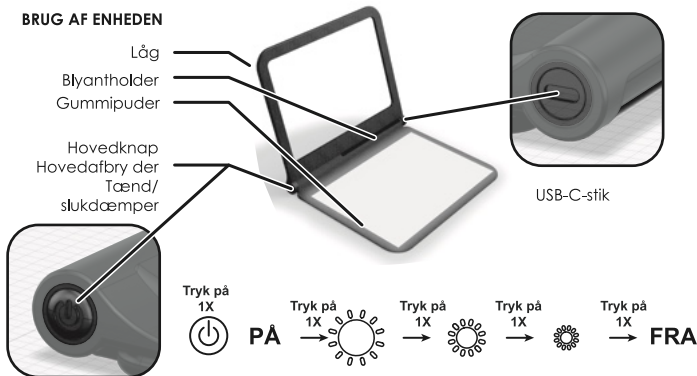
MAGNET-INFORMATION

Advarsel! Dette legetøj indeholder magneter eller magnetiske komponenter.

Magneter, der klæber sammen eller sætter sig fast på en metalgenstand inde i kroppen, kan forårsage alvorlige eller dødelige skader - søg omgående lægehjælp, hvis magneter sluges eller indåndes.

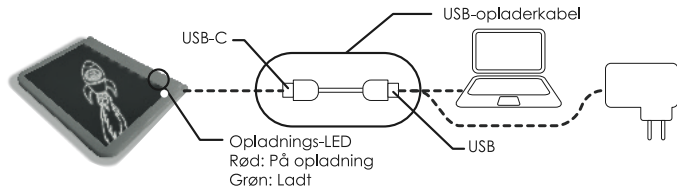
ENHEDEN

BRUG AF ENHEDEN



OPLADNING VIA USB-INTERFACE

Tilslut til computerens USB-port eller en anden 5V-udgangsport. Enheden kan bruges som nomadeprodukt ved hjælp af det interne genopladelige batteri. Oplad lysbordet helt, før du bruger det første gang. Lysindikatoren lyser rødt under opladning.



BRUG AF ENHEDEN

A) LYSBORD

Åbn låget, og læg det papir, der skal kopieres, lige på den lyse skærm. Placer en blank side under kunstværket, og lås begge dele ved at lukke låget. Tænd for enheden, og dæmp lyset, hvis det er nødvendigt.
SKRIV IKKE DIREKTE PÅ DEN HVIDE SKÆRM
BRUG IKKE KRIDTMARKØRER PÅ HVID SKÆRM



B) GLOW-IN-THE-DARK SIDE (bagsiden)

Tænd for enheden, og dæmp lyset om nødvendigt. Brug kridtmarkører. Når kunstværket er færdigt, kan det vises frem ved at bruge enheden som talerstol (ved at åbne låget en smule).
BRUG KUN SELVLYSENDE TUSCHER
(ELLER KRIDTMARKØRER)
SKRIV IKKE PÅ RAMMEN



C) BRUG SOM TALERSTOL

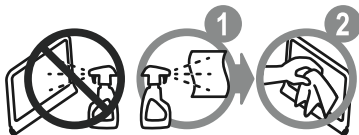
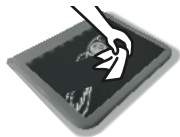
DU MÅ IKKE SKRIVE ELLER TEGNE PÅ ENHEDEN NÅR DEN ER PLACERET SOM TALERSTOL.



RENGØRING

RENGØR KUN SKÆRMEN MED EN MIKROFIBERKLUD OG GLASRENS.

SPRØJT IKKE DIREKTE PÅ SKÆRMEN: SPRØJT PÅ SERVIETTEN, OG PÅFØR DEREFTER SERVIETTEN PÅ SKÆRMEN.



PIZARRA REVERSIBLE

Mesa de luz nomade con pizarra luminosa reversible

CARACTERÍSTICAS

Nombre: KIDYDRAWPRO Accesorio: Cable USB-C Material: Plástico ABS
Tensión: DC 5V Dimensiones: 320 X 255 X 27 mm
Batería: Batería interior Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (incluida) Peso: 705 g

EMBALAJE

1 x Dispositivo 1 x Cable USB A4 Dibujos para copiar
1 x Manual del usuario 4 x Marcadores fosforescentes 1 X Embalaje en caja de color

SUMINISTRO ELÉCTRICO

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar la KIDYDRAWPRO (adaptador de CA/CC no incluido). Carguela completamente antes de usarla por primera vez. Este juguete contiene una batería no reemplazable. Debe conservar el manual, ya que contiene información importante. Debe revisar periódicamente los cables, enchufes, carcasa y otras piezas para comprobar que no estén dañados. El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de batería utilizados con el juguete eléctrico deben examinarse periódicamente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de daños, no debe utilizarse hasta que se haya reparado el daño. El uso incorrecto del transformador puede provocar una descarga eléctrica. Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. No exponga la batería a temperaturas extremas altas o bajas durante su uso, almacenamiento o transporte. La baja presión del aire a gran altitud puede afectar al rendimiento de la batería. Sustituir una batería por una de tipo incorrecto puede anular una medida de seguridad (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio). Tirar una batería al fuego o al horno, aplastarla o cortarla mecánicamente puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable. Una pila sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

ADVERTENCIA: Para recargar la pila, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete. El juguete solo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no son un juguete.

Este juguete solo debe conectarse a equipos que lleven alguno de los siguientes símbolos:



GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde compró el producto

SERVICIO

Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre las piezas que no sean el propio KIDYDRAWPRO. Se aplica una garantía limitada de 6 meses a la batería. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

En estas circunstancias, no se aplica la garantía:

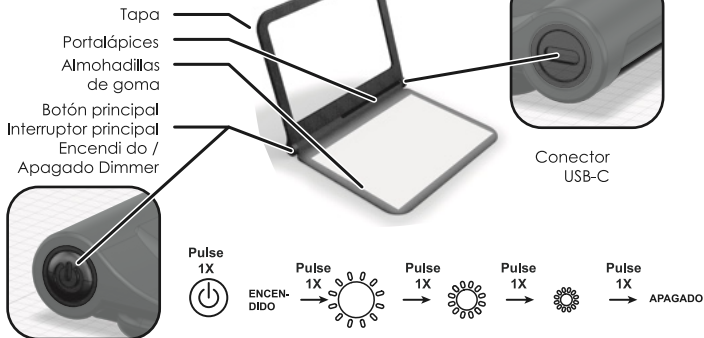
- A. Destrucción artificial, uso inadecuado o con fines comerciales
- B. Garantía caducada
- C. No presentación de la tarjeta de garantía
- D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O borroso e irreconocible
- E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios
- F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por un desastre natural o una fuerza externa
- G. Defectos causados por un uso indebido, negligente o abusivo de los artículos.
- H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto.
- I. Producto utilizado con agua, bajo la lluvia.

INFORMACIÓN SOBRE EL IMÁN

Advertencia Este juguete contiene imanes o componentes magnéticos. Los imanes que se pegan o se adhieren a un objeto metálico dentro del cuerpo humano pueden causar lesiones graves o mortales - busque ayuda médica inmediata si se tragan o inhalan imanes.

EL DISPOSITIVO

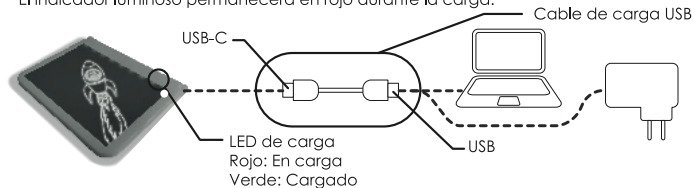
USO DEL DISPOSITIVO



CARGA MEDIANTE INTERFAZ USB

Conectar al puerto USB del ordenador o a otro puerto de salida de 5 V.

El dispositivo puede utilizarse como producto nómada utilizando su batería interna recargable. Cargue completamente la mesa de luz para utilizarla por primera vez. El indicador luminoso permanecerá en rojo durante la carga.



USO DEL DISPOSITIVO

A) MESA DE LUZ

Abra la tapa, coloque el papel que debe copiarse justo sobre la pantalla luminosa. Coloque una página en blanco debajo de la obra de arte, y bloquear tanto cerrando la tapa. Encienda el aparato y atenúe la luz si es necesario.

NO ESCRIBA DIRECTAMENTE SOBRE LA PANTALLA BLANCA

NO UTILICE ROTULADORES DE TIZA SOBRE LA PANTALLA BLANCA



B) LADO QUE BRILLA EN LA OSCURIDAD (Reverso)

Encienda el aparato y atenúe la luz si es necesario.

Utilice rotuladores de tiza. Una vez terminada la obra, puede mostrarse utilizando el aparato como atril (abriendo ligeramente la tapa).

UTILICE SÓLO ROTULADORES QUE BRILLEN EN LA OSCURIDAD

(O ROTULADORES DE TIZA)

NO ESCRIBA EN EL MARCO



C) USO COMO ATRIL

NO ESCRIBA NI DIBUJE EN EL DISPOSITIVO CUANDO ESTÉ COLOCADO COMO ATRIL.



LIMPIEZA

LIMPIE LA PANTALLA SÓLO CON UNA BAYETA DE MICROFIBRA Y LIMPIACRISTALES

NO ROCÍE DIRECTAMENTE SOBRE LA PANTALLA: ROCÍE SOBRE LA TOALLITA Y LUEGO APLIQUE LA TOALLITA SOBRE LA PANTALLA

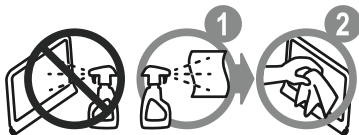
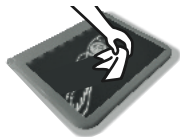


TABLEAU NOIR RÉVERSIBLE

Table lumineuse nomade avec tableau noir réversible phosphorescent

CARACTÉRISTIQUES

Nom du produit : KIDYDRAWPRO Accessoires : Câble USB-C Matériau : Plastique ABS

Poids : 705 g Tension : DC 5V Dimensions : 320 X 255 X 27 mm

Batterie : Batterie interne Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (incluse)

EMBALLAGE

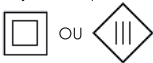
1 x Appareil 1 x Câble USB Dessins A4 à copier
1 x Manuel de l'utilisateur 4 x Marqueurs phosphorescents 1 X Boîte d'emballage

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter la KIDYDRAWPRO (adaptateur AC/DC non inclus). Veuillez charger complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Ce jouet contient une batterie non remplaçable. Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes. Il convient de vérifier régulièrement que les fils, les fiches, la coque et les autres pièces ne sont pas endommagés. Le transformateur, le bloc d'alimentation ou le chargeur de batterie utilisés avec le jouet électrique doivent être régulièrement examinés pour vérifier que le cordon d'alimentation, la fiche, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés. En cas d'endommagement, il ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique. Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas exposer la batterie à des températures extrêmes, hautes ou basses, pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. Une faible pression atmosphérique en altitude peut affecter les performances de la batterie. Le remplacement d'une pile par un type de pile incorrect peut annuler une protection (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, peut entraîner une explosion. Laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou un bloc d'alimentation pour jouets. Le transformateur ou le bloc d'alimentation n'est pas un jouet.

Ce jouet ne peut être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants



GARANTIE ET SERVICE

GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

SERVICE

Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYDRAWPRO lui-même. La batterie bénéficie d'une garantie limitée de 6 mois. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas :

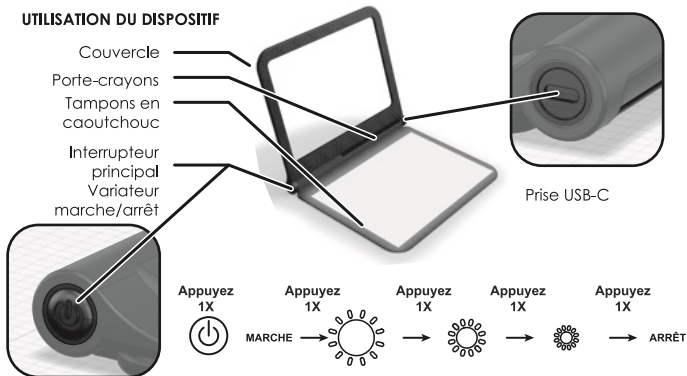
- A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée ou à des fins commerciales
- B. Garantie expirée
- C. Non présentation de la carte de garantie
- D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable
- E. Salissures et rayures sur le produit lui-même ou sur les accessoires
- F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure
- G. Les défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou une utilisation abusive des articles.
- H. Les dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des températures extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits chimiques ou les substances susceptibles d'altérer le produit.
- I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie.

INFORMATIONS SUR LES AIMANTS

Attention ! Ce jouet contient des aimants ou des composants magnétiques. Les aimants qui se collent ou se fixent à un objet métallique à l'intérieur du corps humain peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles - en cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants, consultez immédiatement un médecin.

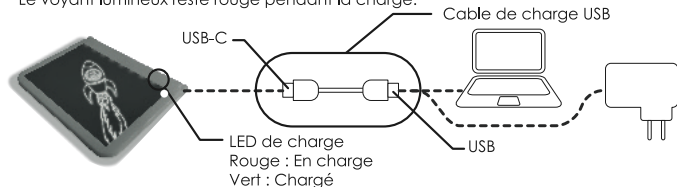
LE DISPOSITIF

UTILISATION DU DISPOSITIF



CHARGEMENT PAR INTERFACE USB

Connecter au port USB de l'ordinateur ou à un autre port de sortie de 5V. L'appareil peut être utilisé comme produit nomade grâce à sa batterie interne rechargeable. Chargez complètement la table lumineuse avant la première utilisation. Le voyant lumineux reste rouge pendant la charge.



UTILISATION DE L'APPAREIL

A) TABLE LUMINEUSE

Ouvrez le couvercle, placez le papier à copier juste sur l'écran lumineux.

Placez une page blanche sous l'œuvre d'art et verrouillez le tout en fermant le couvercle.

Allumez l'appareil et tamisez la lumière si nécessaire.

NE PAS ÉCRIRE DIRECTEMENT SUR L'ÉCRAN BLANC

NE PAS UTILISER DE MARQUEURS À CRAIE SUR L'ÉCRAN BLANC

B) COUVERTURE EN LUMIÈRE (verso)

Allumez l'appareil et tamisez la lumière si nécessaire.

Utilisez des marqueurs à craie.

Une fois l'œuvre réalisée, elle peut être montrée en utilisant l'appareil comme pupitre (en ouvrant légèrement le couvercle).

N'UTILISEZ QUE DES MARQUEURS PHOSPHORESSENTS

(OU DES MARQUEURS À CRAIE)

NE PAS ÉCRIRE SUR LE CADRE

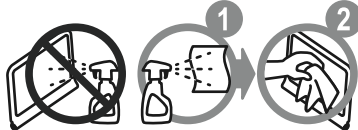
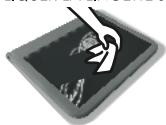
C) UTILISATION COMME PUPITRE

NE PAS ÉCRIRE NI DESSINER SUR L'APPAREIL LORSQU'IL EST UTILISÉ COMME PUPITRE.

NETTOYAGE

NETTOYER L'ÉCRAN UNIQUEMENT AVEC UNE LINGETTE EN MICROFIBRE ET UN NETTOYANT POUR VITRES

NE PAS VAPORISER DIRECTEMENT SUR L'ÉCRAN : VAPORISER SUR LA LINGETTE, PUIS APPLIQUER LA LINGETTE SUR L'ÉCRAN



LAVAGNA REVERSIBILE

Tavolo luminoso Nomade con lavagna reversibile al buio

CARATTERISTICHE

Nome del prodotto: KIDYDRAWPRO Accessori: Cavo USB-C Materiale: Plastica ABS

Tensione: DC 5V Dimensioni: 320 X 255 X 27 mm

Batteria: batteria interna Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (inclusa) Peso: 705 g

IMBALLAGGIO

1 x Dispositivo 1 x Cavo USB Disegni A4 da copiare
1 x Manuale d'uso 4x Marcatori fosforescenti 1 X Scatola colorata di imballaggio

ALIMENTAZIONE ELETTRICA

Utilizzare sempre il cavo fornito per alimentare la KIDYDRAWPRO (adattatore CA/CC non incluso). Caricare completamente la batteria prima di utilizzarla per la prima volta. Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile. Il manuale deve essere conservato perché contiene informazioni importanti. È necessario controllare periodicamente che i fili, le spine, il guscio e le altre parti non siano danneggiati. Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il giocattolo elettrico devono essere esaminati regolarmente per verificare che non vi siano danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danni, non devono essere utilizzati finché non sono stati riparati. L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto. Non esporre la batteria a temperature estreme alte o basse durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto. La bassa pressione dell'aria ad alta quota può influire sulle prestazioni della batteria. La sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto può vanificare una protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione. Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile. Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con questo giocattolo. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non sono giocattoli.

Questo giocattolo può essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli:



GARANZIA E ASSISTENZA

GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

SERVIZIO

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYDRAWPRO stesso. La garanzia limitata di 6 mesi si applica alla batteria. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

In queste circostanze, la garanzia non è valida:

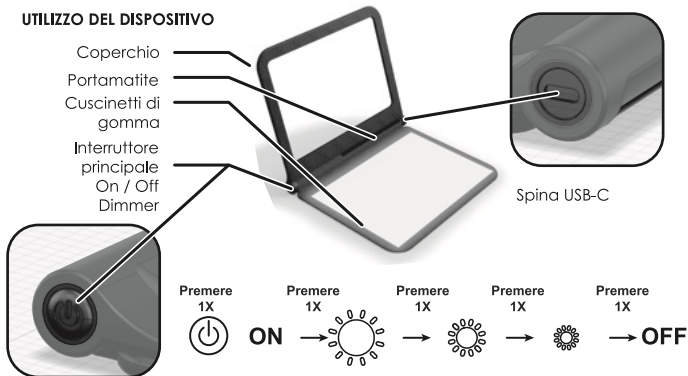
- A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali
- B. Garanzia scaduta
- C. Mancata presentazione del certificato di garanzia
- D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfuocato e iriconoscibile.
- E. Sporcizia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori
- F. Riparati e modificati dall'utente, danneggiati da calamità naturali o forze esterne
- G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso degli articoli.
- H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, prodotti chimici o sostanze che possono alterare il prodotto.
- I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia.

INFORMAZIONI SUL MAGNETE

Attenzione! Questo giocattolo contiene magneti o componenti magnetici. I magneti che si uniscono o si attaccano a un oggetto metallico all'interno del corpo umano possono causare lesioni gravi o mortali - rivolgersi immediatamente a un medico se i magneti vengono ingeriti o inalati.

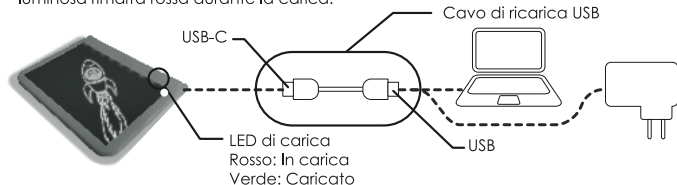
IL DISPOSITIVO

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO



CARICA TRAMITE INTERFACCIA USB

Collegare alla porta USB del computer o ad un'altra porta di uscita a 5 V. Il dispositivo può essere utilizzato come prodotto nomade grazie alla batteria interna ricaricabile. Caricare completamente il tavolo luminoso per il primo utilizzo. La spia luminosa rimarrà rossa durante la carica.



UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

A) TAVOLO CHIARO

Aprire il coperchio, posizionare la carta da copiare proprio sullo schermo luminoso. Posizionare una pagina bianca sotto l'opera d'arte e bloccare il tutto chiudendo il coperchio. Accendere il dispositivo e, se necessario, abbassare la luce.

NON SCRIVERE DIRETTAMENTE SULLO SCHERMO BIANCO

NON USARE PENNARELLI A GESSO SULLO SCHERMO BIANCO

B) LATO GLOW-IN-THE-DARK (lato opposto)

Accendere il dispositivo e abbassare la luce, se necessario. Utilizzare i pennarelli a gesso.

Una volta terminata l'opera d'arte, è possibile mostrarla utilizzando il dispositivo come leggio (aprendo leggermente il coperchio).

UTILIZZARE SOLO PENNARELLI FOSFORESCENTI

(O PENNARELLI A GESSO)

NON SCRIVERE SULLA CORNICE

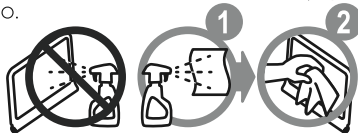
C) UTILIZZO COME LEGGIO

NON SCRIVERE NÉ DISEGNARE SUL DISPOSITIVO QUANDO È POSIZIONATO COME LEGGIO.

PULIZIA

PULIRE LO SCHERMO SOLO CON UN PANNO IN MICROFIBRA E UN DETERGENTE PER VETRI.

NON SPRUZZARE DIRETTAMENTE SULLO SCHERMO: SPRUZZARE SUL PANNO, QUINDI APPLICARE IL PANNO SULLO SCHERMO.



OMKEERBAAR SCHOOLBORD

Nomade lichttafel met omkeerbaar glow-in-the-dark schoolbord

KENMERKEN

Pro naam: KIDYDRAWPRO Toebehoren: USB-C cable Material: ABS kunststof
Spanning: DC 5V Afmetingen: 320 X 255 X 27 mm Gewicht: 705g
Batterij: Binnenbatterij Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (meegeleverd)

VERPAKKING

1 x Apparaat 1 x Gebruikershandleiding A4 Tekeningen om te kopiëren
4 x Glow-in-the-dark markeerstiften 1 x USB Kabel 1 x Gekleurde doos verpakking

ELEKTRICITEITSVOORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYDRAWPRO van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet meegeleverd). Gelieve volledig op te laden voor het eerste gebruik. Dit speelgoed bevat een batterij die niet vervangbaar is. Bewaar de handleiding omdat deze belangrijke informatie bevat. Controleer regelmatig de draden, stekkers, behuizing en andere onderdelen op beschadigingen. De transformator, voeding of batterijoplader die bij het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden onderzocht op schade aan het voedingssnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. In geval van schade mag het niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd. Verkeerd gebruik van de transformator kan elektrische schokken veroorzaken. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Stel de batterij niet bloot aan hoge of lage extreme temperaturen tijdens gebruik, opslag of transport. Lage luchtdruk op grote hoogte kan de prestaties van de batterij beïnvloeden. Het vervangen van een batterij door een onjuist type kan een beveiliging tenietdoen (bijvoorbeeld in het geval van sommige lithiumbatterijen). Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch breken of snijden van een batterij kan leiden tot een explosie. Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gasen. Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gasen.

WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd. Het speelgoed mag alleen worden gebruikt met een transformator voor speelgoed of een voeding voor speelgoed. De transformator of voedingseenheid is geen speelgoed. Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:



OF



GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht

SERVICE

2 jaar garantie (vanaf de datum van aankoop) onder voorbehoud van correct gebruik. Garantie geldt niet voor andere onderdelen dan KIDYCAR zelf.

Op de batterij is een beperkte garantie van 6 maanden van toepassing. Buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar bewaren.

Onder deze omstandigheden, is garantie niet van toepassing:

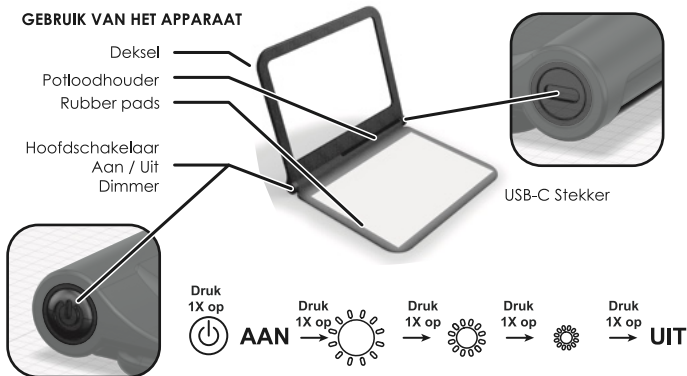
- A. Kunstmatige vernietiging, oneigenlijk gebruik, of gebruik voor commerciële doeleinden
- B. Garantie verlopen
- C. Het niet voorleggen van de garantietaal
- D. De inhoud van de garantietaal komt niet overeen met het werkelijke voorwerp. Of wazig en onherkenbaar
- E. Vuil en krassen op het product zelf of de accessoires
- F. Gerepareerd en gewijzigd door de gebruiker, beschadigd door een natuurramp of door externe krachten
- G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, morsen van vloeistoffen, druppels, etc.)
- H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuurveranderingen, corrosie, oxidatie en, in het algemeen, chemische producten of stoffen die het product kunnen veranderen.
- I. Product gebruikt met water, in de regen of gereden door waterplassen

MAGNEET INFORMATIE

Opgelet! Dit speelgoed bevat magneten of magnetische onderdelen. Magneten die in het menselijk lichaam aan elkaar of aan een metaal voorwerp hechten, kunnen ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als magneten worden ingeslikt of ingeademd.

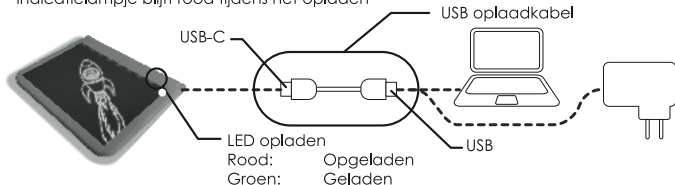
HET APPARAAT

GEbruik VAN HET APPARAAT



OPLADEN VIA USB INTERFACE

Aansluiten op computer USB-poort of andere 5V-uitgangspoort.
Apparaat kan worden gebruikt als nomadisch product met behulp van de interne oplaadbare batterij. Laad de lichttafel volledig op voor het eerste gebruik. Het indicatielampje blijft rood tijdens het opladen



GEBRUIK VAN HET APPARAAT

A) LICHT TAFEL

Open het deksel, plaats het te kopiëren papier net op het heldere scherm.
Plaats een blanco pagina onder het kunstwerk en vergrendel beide door het deksel te sluiten. Zet het apparaat AAN en dim het licht indien nodig.
NIET DIRECT OP WIT SCHERM SCHRIJVEN
GEBRUIK GEEN KRIJSTIFTEN OP WIT SCHERM



B) GLOW-IN-THE-DARK KANT (Achterkant)

Zet het apparaat AAN en dim het licht indien nodig.
Gebruik krijstiften. Als het kunstwerk klaar is, kan het worden getoond door het apparaat als lessenaar te gebruiken (door het deksel iets te openen).
GEBRUIK ALLEEN GLOW-IN-THE-DARK MARKERS
(OF KRIJSTIFTEN)
NIET OP HET FRAME SCHRIJVEN



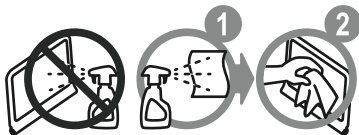
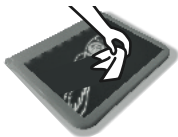
C) GEBRUIK ALS LESSENAAR

SCHRIJF OF TEKEN NIET OP HET APPARAAT
WANNEER HET ALS LESSENAAR WORDT GEBRUIKT.



SCHOONMAKEN

REINIG HET SCHERM ALLEEN MET EEN MICROVEZEL-
DOEKJE EN GLASREINIGER
SPUIT NIET RECHTSTREEKS OP HET SCHERM: SPUIT OP HET DOEKJE EN BRENG
VERVOLGENS HET DOEKJE AAN OP HET SCHERM



VENDBAR TAVLE

Nomade lysbord med vendbar, selvlysende tavle

FUNKSJONER

Pro-navn: KIDYDRAWPRO

Tilbehør: USB-C-kabel

Materiale: ABS-plast

Spenning: DC 5V

Dimensjoner: 320 X 255 X 27 mm

Vekt: 705 g

Batteri: Indre batteri Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (inkludert)

EMBALLASJE

1 x enhet 1 x USB-kabel

A4-tegninger til kopiering

4 x Selvlysende markører

1 x Brukerhåndbok

1 X Farget eskeemballasje

STRØMFORSYNING

Bruk alltid den medfølgende kabelen til å drive KIDYDRAWPRO (AC/DC-adapter er ikke inkludert). Vennligst lad helt opp før første gangs bruk. Dette leketøyet inneholder batteri som ikke kan skiftes ut. Ta vare på bruksanvisningen, siden den inneholder viktig informasjon. Du bør med jevne mellomrom kontrollere ledninger, plugger, skall og andre deler for skader. Transformatoren, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes sammen med det elektriske leketøyet, skal regelmessig undersøkes for skader på ledningen, støpselet, kabinettet eller andre deler. Ved skader skal den ikke brukes før skaden er reparert. Feil bruk av transformatoren kan forårsake elektrisk støt. Oppladbare batterier skal kun lades under oppsyn av en voksen. Ikke utsett batteriet for høye eller lave ekstreme temperaturer under bruk, lagring eller transport. Lavt lufttrykk i stor høyde kan påvirke batteriets ytelse. Utskifting av et batteri med en feil batteritype kan sette en sikkerhetsanordning ut av funksjon (f.eks. for visse typer litiumbatterier). Hvis et batteri kastes i ild eller en varm ovn, eller hvis batteriet knuses eller kuttes mekanisk, kan det føre til eksplosjon. Hvis et batteri etterlates i omgivelser med ekstremt høy temperatur, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass. Hvis et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass. ADVARSEL: For å lade batteriet må du bare bruke den avtakbare strømforsyning-senheten som følger med dette leketøyet. Leken skal kun brukes sammen med en transformator for leker eller en strømforsyning for leker. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke et leketøy. Denne leken må kun kobles til utstyr som er merket med ett av følgende symboler:



eller



GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYDRAWPRO. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller garantin, inte tillämpas:

A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål.

B. Garantin har löpt ut.

C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet.

D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och ogenkännliga

E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören.

F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld.

G. Defekter som orsakats av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stötar, olyckor, felaktig hantering, spill av vätska, droppar etc.).

H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten.

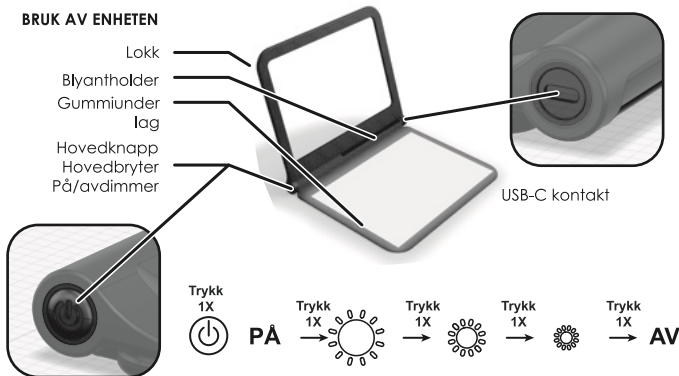
I. Produktet brukes med vann, i regnvær.

INFORMASJON OM MAGNETER

Advarsel! Denne leken inneholder magneter eller magnetiske komponenter. Magneter som kleber seg sammen eller fester seg til en metallgjenstand inne i kroppen, kan forårsake alvorlige eller dødelige skader - søk øyeblikkelig legehjelp hvis magneter svelges eller pustes inn.

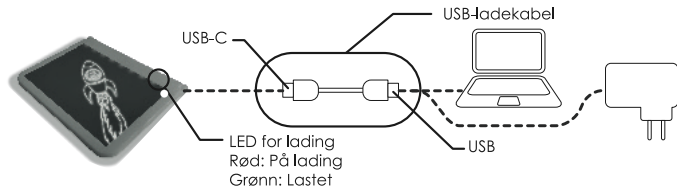
ENHETEN

BRUK AV ENHETEN



LADING VIA USB-GRENSESNITT

Koble til datamaskinens USB-port eller en annen 5V-utgangsport. Enheten kan brukes som nomadeprodukt ved hjelp av det interne oppladbare batteriet. Lad lysbordet helt opp før første gangs bruk. Lysindikatoren lyser rødt under lading.

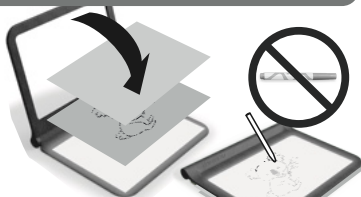


BRUK AV ENHETEN

A) LYSBORD

Åpne lokket, legg papiret som skal kopieres rett på den lyse skjermen. Legg en blank side under kunstverket, og lås begge deler ved å lukke lokket. Slå på enheten og demp lyset om nødvendig.

IKKE SKRIV DIREKTE PÅ DEN HVITE SKJERMEN
IKKE BRUK KRITTMARKØRER PÅ HVIT SKJERM



B) GLOW-IN-THE-DARK SIDE (baksiden)

Slå på enheten og demp lyset om nødvendig. Bruk krittmarkører.

Når kunstverket er ferdig, kan det vises frem ved å bruke enheten som talerstol (ved å åpne lokket litt).

BRUK KUN SELVLYSENDE TUSJER (ELLER KRITTPENNER)

IKKE SKRIV PÅ RAMMEN



C) BRUK SOM TALERSTOL

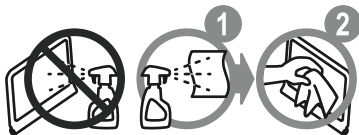
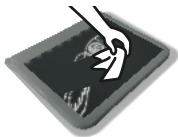
IKKE SKRIV ELLER TEGN PÅ ENHETEN
NÅR DEN ER Plassert som TALERSTOL.



RENGJØRING

RENGJØR SKJERMEN KUN MED MIKROFIBERKLUT OG GLASSRENGJØRINGSMIDDEL

IKKE SPRAY DIREKTE PÅ SKJERMEN: SPRAY PÅ SERVIETTEN, OG BRUK DERETTER SERVIETTEN PÅ SKJERMEN



ODWRACALNA TABLICA

Stolik oświetleniowy Nomade z odwracalną tablicą świecącą w ciemności

CECHY

Nazwa: KIDYDRAWPRO Akcesoria: Kabel USB-C Materiał: Tworzywo ABS

Napięcie: DC 5V

Wymiary: 320 X 255 X 27 mm

Bateria: Bateria wewnętrzna Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (w zestawie)

Waga: 705g

OPAKOWANIE

1 x Urządzenie

1 x Kabel USB

Rysunki A4 do skopiowania

1 x Instrukcja obsługi

4 x świecące w ciemności markery

1 x kolorowe pudełko

ZASILANIE ELEKTRYCZNE

Do zasilania kamery KIDYDRAWPRO należy zawsze używać dostarczonego kabla (zasilacz AC/DC nie wchodzi w skład zestawu). Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie. Ta zabawka zawiera baterię, której nie można wymienić. Należy zachować instrukcję obsługi, ponieważ zawiera ona ważne informacje. Należy okresowo sprawdzać przewody, wtyczki, obudowę i inne części pod kątem uszkodzeń. Transformator, zasilacz lub ładowarka baterii używane z zabawką elektryczną powinny być regularnie sprawdzane pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia, nie należy go używać do czasu naprawienia uszkodzenia. Niewłaściwe użycie transformatora może spowodować porażenie prądem. Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy narażać akumulatora na działanie wysokich lub niskich temperatur podczas użytkowania, przechowywania lub transportu. Niskie ciśnienie powietrza na dużych wysokościach może mieć wpływ na wydajność akumulatora. Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu może uszkodzić zabezpieczenie (na przykład w przypadku niektórych typów baterii litowych). Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieca, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować eksplozję. Pozostawienie baterii w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. Akumulator poddany działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dotycznego do zabawki. Zabawka może być używana wyłącznie z transformatorem do zabawek lub zasilaczem do zabawek. Transformator lub zasilacz nie jest zabawką. Zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń oznaczonych jednym z poniższych symboli:



LUB



GWARANCJA I SERWIS

GWARANCJA

Prosimy o kontakt z punktem sprzedaży, w którym produkt został zakupiony

SERWIS

2-letnia gwarancja (od daty) pod warunkiem prawidłowego użytkowania.

Gwarancja nie obejmuje części innych niż sam KIDYDRAWPRO. jest objęta 6-miesięczną ograniczoną gwarancją. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. W takich okolicznościach gwarancja nie ma zastosowania:

A. Sztuczne zniszczenie, niewłaściwe użycie lub użycie do celów komercyjnych

B. Gwarancja wygasta

C. Nieokazanie karty gwarancyjnej

D. Zawartość karty gwarancyjnej jest niezgodna z rzeczywistym obiektem. Lub niewyraźna i nierozpoznawalna

E. Brud i zadrapania na samym produkcie lub akcesoriach

F. Naprawione i zmodyfikowane przez użytkownika, uszkodzone przez klęskę żywiołową lub siłę zewnętrzną

G. Wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niedbałym użytkowaniem lub nadużywaniem produktów.

H. Uszkodzenia spowodowane ciśnieniem, skręcaniem, narażeniem na wilgoć, narażeniem na ekstremalne temperatury, nagłymi zmianami temperatury, korozją, utlenianiem i, ogólnie, produktami chemicznymi lub substancjami, które mogą zmienić produkt.

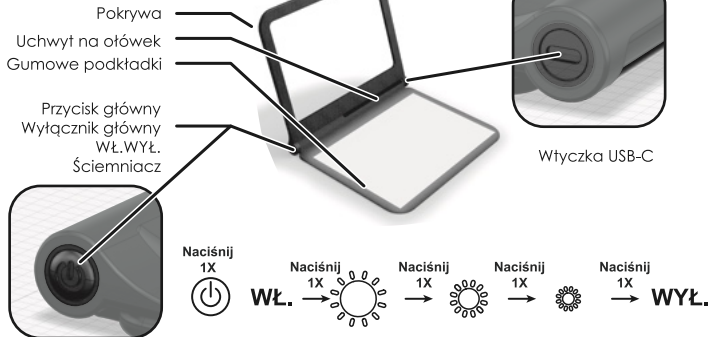
I. Produkt używany z wodą, w deszczu.

INFORMACJE O MAGNESIE

Ostrzeżenie! Ta zabawka zawiera magnesy lub elementy magnetyczne. Magnesy przywierające do siebie lub przyczepiające się do metalowych przedmiotów wewnątrz ludzkiego ciała mogą spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia - w przypadku połknięcia lub wdychania magnesów należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

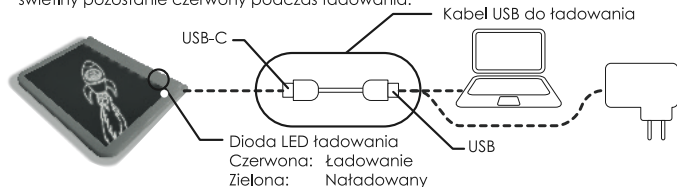
URZĄDZENIE

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA



ŁADOWANIE PRZEZ INTERFEJS USB

Podłącz do portu USB komputera lub innego portu wyjściowego 5V. Urządzenie może być używane jako produkt nomadyczny przy użyciu wewnętrznego akumulatora. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować lampkę. Wskaźnik świetlny pozostanie czerwony podczas ładowania.



KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

A) JASNY STÓŁ

Otwórz pokrywę, umieść papier, który ma zostać skopiowany, na jasnym ekranie. Umieść pustą stronę pod grafiką i zablokuj ją, zamykając pokrywę.

Włącz urządzenie i w razie potrzeby przyciemnij światło.

**NIE PISZ BEZPOŚREDNIO NA BIAŁYM EKRANIE
NIE UŻYWAJ MARKERÓW KREDOWYCH NA BIAŁYM EKRANIE**



B) ŚWIATŁO W CIEMNOŚCI (odwrotna strona)

Włącz urządzenie i w razie potrzeby przyciemnij światło. Użyj markerów kredowych.

Po zakończeniu pracy można ją zaprezentować, używając urządzenia jako mównicy (lekko otwierając pokrywę).

**UŻYWAJ TYLKO MARKERÓW ŚWIECĄCYCH W CIEMNOŚCI
(LUB MARKERÓW KREDOWYCH)**

NIE PISAĆ NA RAMIE

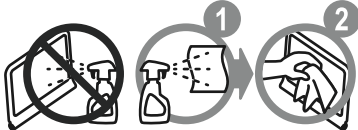
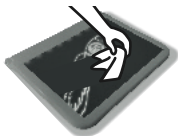


C) UŻYWANIE JAKO MÓWNICY

**NIE PISZ ANI NIE RYSUJ NA URZĄDZENIU
GDY JEST ONO UŻYWANE JAKO MÓWNICA.**

CZYSZCZENIE

EKRAN NALEŻY CZYSZCZYĆ WYŁĄCZNIE ŚCIERECZKĄ Z MIKROFIBRY I ŚRODKIEM DO CZYSZCZENIA SZKŁA. NIE ROZPYLAĆ BEZPOŚREDNIO NA EKRAN: ROZPYLIĆ NA ŚCIERECZKĘ, A NASTĘPNIE NAŁOŻYĆ ŚCIERECZKĘ NA EKRAN



QUADRO NEGRO REVERSÍVEL

Mesa de iluminação nomade com quadro reversível que brilha no escuro

CARACTERÍSTICAS

Nome do produto: KIDYDRAWPRO Acessório: Cabo USB-C Material: Plástico ABS

Tensão: DC 5V Dimensões: 320 X 255 X 27 mm

Bateria: Bateria interna Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (incluída) Peso: 705g

EMBALAGEM

1 x Dispositivo 1 x Cabo USB Desenhos A4 para copiar
1 x Manual do utilizador 4 x Marcadores que brilham no escuro 1 X Embalagem

ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA

Utilizar sempre o cabo fornecido para alimentar a KIDYDRAWPRO (adaptador AC/DC não incluído). Carregue totalmente a bateria antes de a utilizar pela primeira vez. Este brinquedo contém uma pilha que não é substituível. O manual deve ser conservado, pois contém informações importantes. É necessário verificar periodicamente se os fios, as fichas, o invólucro e outras peças estão danificados. O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de baterias utilizados com o brinquedo eléctrico devem ser examinados regularmente para verificar se apresentam danos no cabo de alimentação, na ficha, na caixa ou noutras peças. Em caso de danos, não deve ser utilizado até que estes sejam reparados. A utilização incorrecta do transformador pode provocar choques eléctricos. As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto. Não exponha a bateria a temperaturas extremas altas ou baixas durante a utilização, armazenamento ou transporte. A baixa pressão atmosférica a grande altitude pode afetar o desempenho da bateria. A substituição de uma pilha por uma de tipo incorreto pode anular uma salvaguarda (por exemplo, no caso de alguns tipos de pilhas de lítio). A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria, pode resultar numa explosão. Deixar uma pilha num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode provocar uma explosão ou a fuga de líquido ou gás inflamável. Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode provocar uma explosão ou a fuga de líquido ou gás inflamável. **AVISO:** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo. O brinquedo só pode ser utilizado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou a fonte de alimentação não é um brinquedo. Este brinquedo só pode ser ligado a equipamento que ostente um dos seguintes símbolos:



ou



GARANTIA E SERVIÇO

GARANTIA

Contacte o ponto de venda onde comprou o produto

SERVIÇO

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra) sujeita a uma utilização correcta. A garantia não cobre outras peças para além da própria KIDYDRAWPRO. A garantia limitada de 6 meses é aplicada à bateria. Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.

Nestas circunstâncias, a garantia não se aplica:

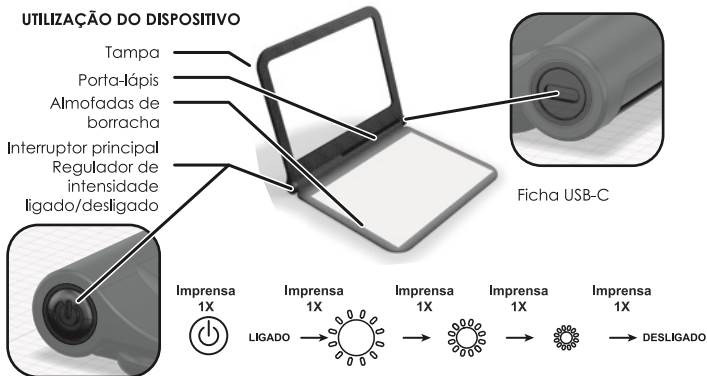
- A. Destruição artificial, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais
- B. Garantia expirada
- C. Não apresentação do cartão de garantia
- D. O conteúdo do cartão de garantia é incoerente com o objeto real. Ou desfocado e irreconhecível
- E. Sujidade e riscos no próprio produto ou nos acessórios
- F. Reparado e modificado pelo utilizador, danificado por catástrofe natural ou força externa
- G. Defeitos causados por má utilização, utilização negligente ou abuso dos artigos.
- H. Danos causados por pressão, torção, exposição à humidade, exposição a temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto
- I. Produto utilizado com água, à chuva.

INFORMAÇÕES SOBRE ÍMANES

Atenção! Este brinquedo contém ímanes ou componentes magnéticos. Os ímanes que se colam ou se prendem a um objeto metálico no interior do corpo humano podem causar ferimentos graves ou fatais - procure ajuda médica imediata se os ímanes forem engolidos ou inalados.

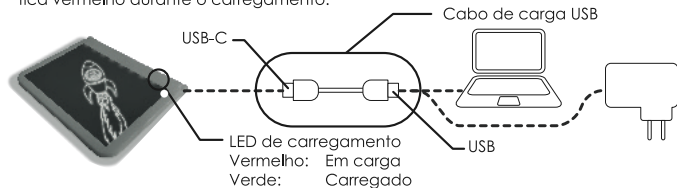
O DISPOSITIVO

UTILIZAÇÃO DO DISPOSITIVO



CARREGAMENTO ATRAVÉS DA INTERFACE USB

Ligar à porta USB do computador ou a outra porta de saída de 5V. O dispositivo pode ser utilizado como produto nómada, utilizando a sua bateria interna recarregável. Carregue totalmente a mesa de luz para a primeira utilização. O indicador luminoso fica vermelho durante o carregamento.



UTILIZAR O DISPOSITIVO

A) MESA LUMINOSA

Abrir a tampa, colocar o papel a copiar sobre o ecrã luminoso. Colocar uma página em branco por baixo do trabalho artístico e bloquear ambos fechando a tampa. Ligar o aparelho e diminuir a intensidade da luz, se necessário.

NÃO ESCREVER DIRECTAMENTE NO ECRÃ BRANCO

NÃO UTILIZAR MARCADORES DE GIZ NO ECRÃ BRANCO

B) LADO QUE BRILHA NO ESCURO (verso)

Ligar o aparelho e diminuir a intensidade da luz, se necessário. Utilizar marcadores de giz. Uma vez terminado o trabalho artístico, este pode ser exibido utilizando o aparelho como púlpito (abrindo ligeiramente a tampa). UTILIZAR APENAS MARCADORES QUE BRILHAM NO ESCURO (OU MARCADORES DE GIZ)

NÃO ESCREVER NA MOLDURA

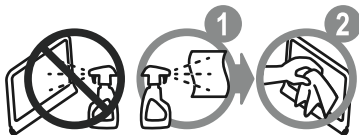
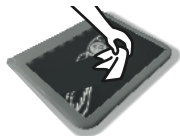
C) UTILIZAÇÃO COMO PÚLPITO

NÃO ESCREVER NEM DESENHAR NO DISPOSITIVO QUANDO ESTE FOR COLOCADO COMO PÚLPITO.

LIMPEZA

LIMPAR O ECRÃ APENAS COM UM PANO DE MICROFIBRAS E UM LIMPA-VIDROS

NÃO PULVERIZAR DIRECTAMENTE NO ECRÃ: PULVERIZAR NO TOALHETE E, EM SEGUIDA, APLICAR O TOALHETE NO ECRÃ



VÄNDBAR SVART TAVLA

Nomade ljusbord med vändbar svart tavla som lyser i mörkret

FUNKTIONER

Proffsnamn: KIDYDRAWPRO

Tillbehör: USB-C-kabel

Material: ABS-plast

Spänning: DC 5V

Mått: 320 X 255 X 27 mm

Batteri: Inre batteri Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (ingår)

Vikt: 705 g

FÖRPACKNING

1 x Enhet

1 x USB-kabel

A4 Ritningar att kopiera

1 x Användarhandbok

4 x självlysande markörer

1 x Förpackning i färgad låda

1 x USB-C-kabel

1 x Färgad förpackning

ELFÖRSÖRJNING

Använd alltid den medföljande kabeln för att driva KIDYDRAWPRO (AC/DC-adapter ingår ej). Ladda den helt innan du använder den för första gången. Denna leksak innehåller ett batteri som inte kan bytas ut. Bruksanvisningen måste sparas eftersom den innehåller viktig information. Du bör regelbundet kontrollera att ledningar, kontakter, hölje och andra delar inte är skadade. Den transformator, strömförsörjning eller batteriladdare som används med den elektriska leksaken ska regelbundet undersökas för skador på nätsladden, kontakten, höljet eller andra delar. I händelse av skada får den inte användas förrän skadan har reparerats. Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar. Laddningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen. Utsätt inte batteriet för höga eller låga extrema temperaturer under användning, förvaring eller transport. Lågt lufttryck på hög höjd kan påverka batteriets prestanda. Om ett batteri byts ut mot en felaktig batterityp kan det leda till att skyddsåtgärderna sätts ur spel (t.ex. för vissa typer av litiumbatterier). Om ett batteri kastas i eld eller varm ugn, eller om det krossas eller skärs sönder mekaniskt, kan det leda till en explosion. Om ett batteri lämnas i en miljö med extremt hög temperatur kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Om ett batteri utsätts för extremt lågt lufttryck kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

WARNING: För att ladda batteriet får du endast använda den löstagbara försörjningsenhet som medföljer denna leksak. Leksaken får endast användas med en transformator för leksaker eller en strömförsörjning för leksaker. Transformatorn eller strömförsörjningen är inte en leksak. Denna leksak får endast anslutas till utrustning som är försedd med någon av följande symboler:



eller



GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYDRAWPRO. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller inte garantin:

A. Artificiell förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål

B. Garantin har löpt ut

C. Underlåtenhet att visa upp garantikortet

D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska objektet. Eller suddig och oigenkännlig

E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören

F. Repareras och modifieras av användaren, skadas av naturkatastrof eller yttre våld

G. Defekter orsakade av felaktig användning, försumlig användning eller missbruk av artiklarna.

H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidering och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten

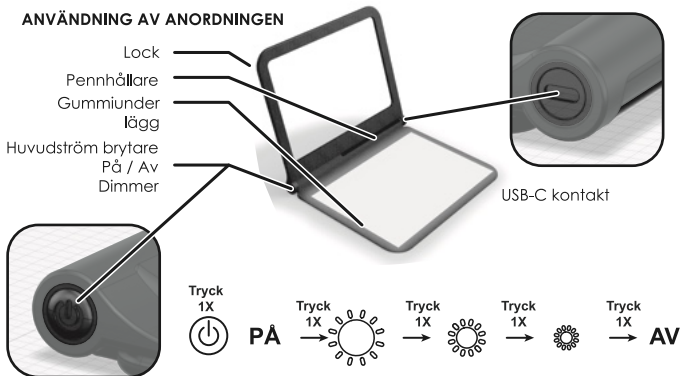
I. Produkten används med vatten, i regn.

MAGNET INFORMATION

Varning! Denna leksak innehåller magneter eller magnetiska komponenter. Magneter som fastnar i varandra eller i ett metallföremål inuti kroppen kan orsaka allvarliga eller dödliga skador - uppsök omedelbart läkare om magneter sväljs eller inandas.

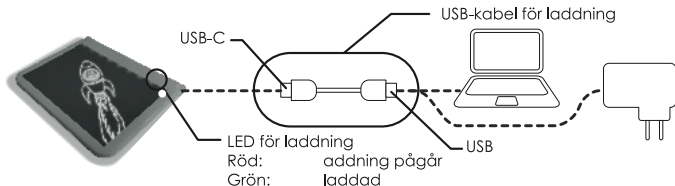
ANORDNINGEN

ANVÄNDNING AV ANORDNINGEN



LADDNING VIA USB-GRÄNSSNITT

Anslut till datorns USB-port eller annan 5V-utgång. Enheten kan användas som nomadprodukt med hjälp av det interna uppladdningsbara batteriet. Ladda ljusbordet helt för första användningen. Ljusindikatorn lyser rött under laddningen.



ANVÄNDA ENHETEN

A) LJUSBORD

Öppna locket, placera papperet som ska kopieras precis på den ljusa skärmen. Placera en tom sida under konstverket och lås båda genom att stänga locket. Slå på enheten och dämpa ljuset om det behövs. **SKRIV INTE DIREKT PÅ DEN VITA SKÄRMEN**
ANVÄND INTE KRITPENNOR PÅ VIT SKÄRM



B) GLÖD I DET MÖRKA (baksidan)

Slå på apparaten och dämpa belysningen vid behov. Använd kritmarkörer. När konstverket är klart kan det visas upp genom att använda apparaten som talarstol (genom att öppna locket något). **ANVÄND ENDAST SJÄLVLYSANDE PENNOR (ELLER KRITMARKÖRER)**
SKRIV INTE PÅ RAMEN



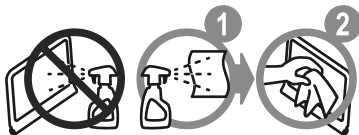
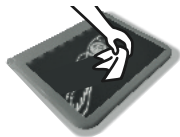
C) ANVÄNDNING SOM TALARSTOL

SKRIV ELLER RITA INTE PÅ ENHETEN NÄR DEN NÄR DEN ÄR PLACERAD SOM TALARSTOL.



RENGÖRING

RENGÖR SKÄRMEN ENDAST MED EN MIKROFIBERDUK OCH GLASRENGÖRINGSMEDEL. **SPRAYA INTE DIREKT PÅ SKÄRMEN: SPRAYA PÅ VÅTSERVETTEN OCH APPLICERA SEDAN VÅTSERVETTEN PÅ SKÄRMEN**



MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.
Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.
Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.
Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.
Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.
Download de handleiding in uw taal.



WARNING	Not suitable for children under 36 months. Long cord. Strangulation hazard.
ACHTUNG!	Small parts. Choking hazard. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
ADVASEL /VARNING	Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder. Lang ledning/lång kabel. Fare/risk for kvælning/kvävning/ kvælningsfare. Små dele/delar. Fare for kvælning.
ATENCIÓN!	No apto para niños menores de 36 meses. Cordón largo. Peligro de estrangulamiento.
ΠΡΟΣΟΧΗ!	Trozos pequeños. Peligro de asfixia. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.
ATTENTION!	Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois. Câble long. Risque de strangulation.
AVVERTENZA!	Petites pièces. Risque d'étouffement. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Cavo lungo. Rischio di strangolamento.
OPGELET!	Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
OSTRZEŻENIE	Lang snoer. Gevaar voor wurging. Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Długi przewód. Ryzyko uduszenia.
AVISO	Małe części. Ryzyko zadławienia. Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade. Cordão longo. Risco de estrangulamento.
ATENȚIE!	Pecșas pequenas. Risco de asfixia. Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 36 de luni. Căblu lung. Pericol de strangulare.
احذر	Bucăți mici. Pericol de sufocare. غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا. قطع صغيرة. خطر الاختناق. سلك طويل. خطر الاختناق.
경고!	36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 긴 코드. 긴 코드. 목이 졸릴 위험이 있습니다.
警告	작은 부품. 질식 위험. 36ヶ月未満のお子様には適していません。 コードが長い。窒息の危険性あり。 部品が小さい。窒息の危険性。

DECLARATION OF CONFORMITY

FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:

www.kidywolf.com

Designed in Belgium / Made in China

Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H
1410 Waterloo - Belgium



FR

**Cet appareil
se recycle**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

LIBRETTO - BOOKLET

PAP 21

RACCOLTA CARTA - PAPER COLLECTION

Verifica le disposizioni del tuo Comune
Riduci il volume dell'astuccio
Check the disposition of your community
Reduce the volume of the box